



نشریهٔ برنامه ملی راه سازی روستایی

پل را در روستا های کشور اعمار و بازسازی نموده است و

روستا نیشینان را به خدمات اولیه همچو کانیک های

صحی،مکاتب،مراکز اجتماعی و بازار ها وصل نموده

گزارش مالی سال ۱۳۹۷ برنامه ملی راه سازی روستایی

مجنوع 📑 بعض اجراييوي برنامه تر وزارت احياء و الكشاف دائم 🛊 بعض اجراييوي برنامه تر وزارت او إيد عامه 🖪

شماره ۱۲۹، دسیمبر ۲۰۱۸

۱۰ قوس-۱۱ جدی ۱۳۹۷ ه ش

۹۴،۷۰ فیصد بودجه انکشافی برنامه ملی راه سازی روستایی به مصرف رسیده است

برنامـه ملـــی راه ســـازی روســتایـی در جریــان از دست اندر کاران برنامه، این موفقیت بزرگ را گفتنیست که برنامه ملی راه سازی روستایـی که یکی از ســـال مـــالـي ۱۳۹۷ خورشـــیدی در مجمــوع نتیجه حمایت دولت جمهوری اسلامی افغانستان و برنامه های مهم دولت جمهوری اسلامی افغانستان است از

سازی روستایی وزارت احیاء و انکشاف دهات برای سال ۱۳۹۷ حدوداً ۶۴،۲۲ میلیون دالر بود که مبلغ این در حالیست که حدوداً ۶۵٬۳۷ میلیون ۴۰٬۳۵ میلیون آن تا آخر سال مالی ۱۳۹۷ در اعمار

ملی راه سازی روستایی در وزارت احیاء و انکشاف دهات نیز این موفیقت بزرگ را بیدون سعی و تلاش دست اندر كاران برنامه بلخصوص انجنيران برنامه که در ساحات نا امن و دور دست کشور مصروف اعمار و ساخت و ساز زیر بناهای کشور هستند نا اجر اییوی برنامه ملی راه سازی روستایی ممکن میداند و خدمات صادقانه و بشر دوستانه انها را

فواید عامه ۹۹،۳۷ فیصد و برنامه ملی راه چشمگیر درخور ستایش می داند. سازی روستایی وزارت احیاء و انکشاف ر در المحمد بودجه انکشافی را به عین ترتیب بودجه منظور شده برنامه ملی راه موفقانه به مصرف رساندند.

برنامه ملی راه ساز روستایی روستایی به وجه حسن به مصرف رسید. وزارت فواید عامه منظور شده بود که این برنامه توانست تا آخر سال مالی ۱۳۹۷ انجنیر محمد ناصر تیموری رئیس اجرایوی برنامه حدوداً ۶۴،۹۶ میلیون دالر آنر ۱ در باز سازی سرک های (ولسوالی به ولسوالی) و اعمار بل ها مو فقانه به مصر ف بر ساند.

ديپلوم انجنير محمد صادق پاسدار رئيس وزارت فوايد عامه ضمن تبريكي و تشكر علت كاميابي و مايه افتخار برنامه مي داند.

۹۶٬۷۰ فیصد بودجه انکشافی خویش را در سعی و تلاش خستگی ناپذیر مسوولین، انجنیران و سال ۲۰۰۲ بدینسو توسط وزارت های احیاء و انکشاف هـر دو وزارت مصــرف نمــوده کــه منجملــه کارمندان برنامه دانسته و زحمات شبانه روزی دهات و فواید عامه به سر پرستی وزارت مالیه و به کمک برنامــه ملــــي راه ســــازي روســــتايي وزارت كارمندان اين برنامه را در بدست آوردن اين موفيقت مالي بانك جهاني شروع به فعاليت نموده است كه تا الحال بیشتر از ۱۶ هزار کیلو متر سرک و بیشتر از ۱۳ هزار متر

دالر بودجه برای سال ۱۳۹۷ خورشیدی و احداث (سرک های قریه به قریه) و اعمار پل ها







Publication of National Rural Access Program

Vol-129

December 2018

NRAP Spent 96.70 % Planned Development Budget during Fiscal Year of 1397

National Rural Access Program (NRAP) has spent 96.70 % of its planned development budget at both ministries during Fiscal year 1397, the total disbursed budget includes project implementation unit at MoPW has disbursed 99.37% of its planned budget and project implementation unit at MRRD has disbursed 93.96 % of its planned budget.

This is while that the approved budget of NRAP/MoPW was \$ 65.37 m which by the end of fiscal year 1397, this section had managed to spend approximately \$ 64.96 m to rehabilitate District Roads and Bridges.



Engineer Mohammad Sadeg Pasdar the executive director of NRAP/MoPW congratulates and thank the employees of the program for the great success, furthermore he added that this success gained by the support of government of Islamic Republic t of Afghanistan and the tireless efforts of officials, engineers and employees of the program and he deeply appreciated the hardworking of NRAP priority programs of Afghan

Meanwhile the approved budget of NRAP/MRRD was about \$ 64.22 million. of which \$ 60.35 million was committed budget spent by the end of fiscal year 1397 in construction of village's road and bridges.

Engineer Mohammad Naser Temory the executive director of NRAP/MRRD also congratulated the efforts of program administrators, especially program

engineers, who are involved in the construction of infrastructures in insecure and remote areas of the country. He believed that employees' honest and humanitarian services are considered to be the reason behind the success and honor of the program.

This is worth to be mentioning that (NRAP) which is one of the national government since 2002 focusing on rural roads in all 34 province of Afghanistan through MoPW and MRRD PIUs with project implementation responsibility, mainly financed by World Bank and chaired by the ministry

NRAP constructed more than 16,000 km road and more than 13,000 Rm Bridge to connect rural communities to basic services such of health clinics, schools, social centers and markets.

The World Bank Implementation Support Mission of ARAP Project Conducts

The World Bank implementation support mission of ARAP Project conducted at conference hall of Public Works Ministry on 16 December 2018.

The ceremony commenced with the recitation of some verse of Holv Quran, after which H.E Engineer Yama Yari the minister of public works delivered his delightful speech.

H.E Yama Yari said that NRAP is one of the successful programs at the country level which despite of security challenges it had significant achievements, He praised the efforts of program employees and appreciated the technical guidance and support of the World Bank team.

Then Mr.Essa Qudrat program deputy minister of MRRD talked about importance of ARAP project and added that the World Bank ISM is a standard process for project assessment and mentioned that these kinds of missions help us to take actions towards program weakness.



Then Mohammad Sadeg Pasdar the executive director of NRAP/MoPW presented brief information about progress of various sectors of NRAP/MoPW during past six months.

Read more in page 2

23.3 km Roads is being **Constructed in Ghazni**

National Rural Access Program of Rural Rehabilitation and Development Ministry recently inaugurated 23.3 km gravel road and construction of 30 RM RCC bridge in Malistan District f Ghazni Province.

This road start from Shier Dagh village till Khiero village of Malistan district and is one of a beneficial project for Malistan inhabitants.

This project which cost 84 million AFN generated almost 12480 working days for locals and provided access to basic facilities for residents of Dunvabig, Khosh, Khosh, Chak Temor, Khoshhal, Khiero and Algak

۲۳،۳ کیلو متر سرک در ولایت غزنی اعمار و بدسترس مردم محل قرار گرفت

برنامه ملي راه سازي روستايي وزارت احياء و انكشاف دهات اخيراً ٢٣،٣ كيلو متر سرك جغل فرش و ۳۰ مترپل آهن کانکریتی را در ولسوالی مالستان ولایت غزنی اعمار و به بهره برداری سپرد این سرک از قریه شیر داغ الی قریه خیرو ولسوالی مالستان و لایت غزنی ادامه دارد و یکی از پروژه های پر منفعت برای مردم مالستان و ولسوالی های همجوار آن خوانده شده است.

این پروژه که حدوداً ۸۴ ملیون افغانی هزینه برداشته و ۱۲،۴۸۰ روز فرصت کاری را برای مردم محل ایجاد نموده است سهولت دسترسی اهالی قریه های دنیا بیگ، خوش خوش، چک تمور، خوشحال، خير و ،گاو مست و الگک ر ا به مر اکز خدمات اوليه فر اهم کر ده است.

د افغانستان کلیو ته د لاسرسی له پروژی څخه د نړیوال بانک د ملاتر او ارزونی غونډه تر سره شوه

د افغانستان کليو ته د لاسرسي له پروژی څخه د نړیوال بانک د ملاتړ او ارزوني غونده د ليندۍ مياشتي په ۲۵ د ټولګټو وزارت د کنفرانسونو په تالار

د قران كريم د څو مباركو ايتونو له لوستلو وروسته د ټولګټو وزير انجينر يما ياري د خپلو خبرو په ترڅ کې د کليو د لارجوړوني ملي پروگرام د هيواد به کچه له لاسته راوړنو ډک برو گر ام یاد کر او زیاته ہے کر ہ جے له امنيتي ننګونو سره سره دې پروګرام د پام وړ لاسته راوړني درلودې او د ياد پروګرا د کارکوونکو هڅي او زيار يي

کی جوړه شوه.

انجير ياري د نړيوال بانک همکاري او د كارى تيم مسلكي لارښووني وستايلي او د لازیاتو بریالیتوبونو هیله یې څر ګنده کړ ه .

د کليو د بيار غوني د پروګرامونو مرستيال محمد عیسی قدرت هم په خپل وار د کلیو د لارجوړوني ملي پروګرام يو مهم پروګرام ياد کړ او ويي ويل چي د افغانستان کلیو ته د لاسرسی له بروژی څخه د نړيوال بانک د ملاتړ او ارزوني غونډه په دې برخه کې يوه معيياري بهير

نوموړي زياته کړه چې دا ډول غونډي زموږ سره مرسته کوي څو د خيلو فعاليتونو جاج واخلو او د كمزورو برخو د پياوړي كولو لپاره ګامونه اوچت كړو . د ټولګټو وزارت د کليو د لارجوړوني د ملی پروگرام اجراییوی مشر دیپلوم انجینر محمد صادق باسدار راغلو ګډونوالو ته د ښه راغلاست په ويلو د ټولګټو وزارت د فعاليتونو په تړاو خبرې وکړې او د ياد يروګرام په اړه يې هراړخيزه بحث وکړ.

راتلونکي کي به د دغو څانګو په اړه هراړخيزه ارزونه ولري

د غونډې په بله برخه کې د پروژې د پرمختګ، فعاليتونو او ننګونو په تړاو

یه تر تیب سره (Component A) به اره د ټولګټو و زارت اقتصادی کار یوه

میوند هوشمند او (Component B) په اړه د کلیو د بیار غونی وزارت د

يروګرامونو د حفظ او مراقبت د ودانيزو چارو مسوول انجينر ولي محمد

بکتاش او په ټوله کې د کليو د لارجوړوني د ملي پروګرام د لاسته راوړنو او

فعاليتونو په اړه د پروګرام ملي همغږي کوونکي انجينر بسم الله بسمل

معلومات وړاندې کړل د نړيوال بانک مسوولينو د اړونده څانګو له لورې

معلومات کټور وبلل او د منني په وړاندې کولو سـره يې وويل چې په

برنامه ملی راه سازی روستایی از طریق این ماهنامه معلومات عمده برنامه را در اختیار اقشار مختلف جامعه قرار می دهد. ، روستین از سرین مین مصده مستون نظریات، پیشنهادات و انتقادات تان را با ما در میان گذارید. وزارت فواید عامه،مکروریان اولا،بلاک اول اداری ، منزل چهارم،کابل ،افغانستان

شىماره تماس : ۲۰۲۳۰۱۸۷۱ ، آدرس الكترونيكي : info@nrap.gov.af ، صفحه اكترونيكي : www.nrap.gov.af

Through this newsletter, NRAP provides you information about the activities of the program. Your suggetions, comments and objections will be appreciated. Add: Ministry of Public Works, First Microryan, Block 1, 4th Floor, Kabul, Afghanistan Phone: 0202301871-Email: info@nrap.gov.af-Website: www.nrap.gov.af

Publication of National Rural Access Program (NRAP)

December 2018

Janikheil District of Paktia Province will be Benefit from a Welfare Project of NRAP

Construction of 16.258 km road from Jani Khel till Posta Balekh which eight villages are located along this road is underway by National Rural Access Program of Public Works ministry and will be put into service shortly.

This road connects residents of eight villages and Chmakanae district to the center of Paktia Province.

Providing job opportunities, decrease of vehicle rent, improvement of locals economic and social affairs, improvement of This road which is planned to be transportation facilities, on time responding

to the disasters, earing good incomes through selling the agricultural products and particular selling of pine nuts in abroad are the advantages of this project

Construction of 80 new culverts with different dimensions, side drainage, and construction of 1500 cubic Rm retaining wall is also part of this project

completed in June 2019 will...

benefits 1000 people directly and 40000 people indirectly.

Page 2

This road that cost 128452200 AFN from World Bank donation contracted with Bazar Ayoubi Construction Company.



Continued from page 1...

...Afterward detailed reports of activities, achievements and challenges of both program implementation units presented respectively (Component A) by Maiwand Hoshmand economic Analysis of NRAP/MoPW and (Component B) by Eng. Wali Mohammad Baktash head of construction & maintenance of NRAP/MRRD.

The consolidated report of the program achievements at the strategic level, comprehensively presented by Eng. Besmillah Besmil the National Coordinator of the Program. The World Bank representatives expressed their satisfy for the presented information and declared that they will take individual meetings with each departments within two weeks.

Baharak District of Takhar Province will Benefits from a Welfare Project

The construction work of 13 km gravel road and construction of 3 culverts and 30 Rm retaining wall is in progress in Baharak district of Takhar Province by National Rural Access Program of Rural Rehabilitation and Development Ministry and will be put into service shortly.

The road extends from Shorqdoug village to Bahaak main road and connects Shorqdoug, Golmesh, Mughul Qeshlaq, Sheman Say villages to the district center which will provide services to the local inhabitants.

During the construction period of this project working opportunities will be provided to almost 7000 person and upon completion of this road 2000 families will be benefited from its facilities.



The Construction of 3.823 km Road is underway in Takhar Province

The Zargaran Qasir road project, located in Taligan center of Takhr province.

This project which is include of construction of 3.823 km road, construction of 10 Rm Bridge Culverts, and side drainage is implementing by National Rural Access Program of Public Works Ministry and up to date has 68 % working progress.



This project has social and economic importance and upon completion the transportation problems of locality will be solved smoothly, meanwhile during the construction period short terms working opportunities will be generated to jobless people.

دويمه ياڼه د لیندئ پولسمه – مرغومی لسمه د ۱۳۹۷ لمریز کال د کليو د لار جوړونې ملي پرو کرام خبرپاڼه

ولسوالي جاني خيل ولايت يكتيا از يك يرژه مهم و عام المنفعه برنامه ملي راه سازي روستایی مستفید خواهد گردید

اعمار ۱۶،۲۵۸ کیلومتر سرک جغلی جانی خیل تا یوسته بلیخ که در مسیر آن ۸ قریه خورد و بزرگ قرار دارد توسط بر نامه ملی ر اه سیازی ر وستایی و ز ارت فواید عامه جریان دارد و عنقریب این بروژه بر از منفعت بدسترس مر دم محل قر ار خو اهد گر فت.

سر ک مذکور باشنده گان قربه جات مسیر این سرک و باشنده گان ولسوالی چمکنی را به مرکز ولایت پکتیا و صل می کند.

ز مینه کار بابی بر ای باشنده گان محل ، کاهش نرخ اجناس در بازار ها و کاهش کرایه موتر، بلند بردن سطح اقتصادی و اجتماعی مردم محل و کاهش الودگی محبط زیست، مهیا شدن سهولت های ترانسیورتی برای مردم، ر سیده گی به حوادث به وقت زمانش و بدست آور دن عايد خوب از طريق فروش محصولات زراعتي بلخصوص جلغوزه در بازار های خارج از ولایت از مزایایی این پروژه بشمار می رود.

این سرک به ارزش ۱۲۸۴۵۲۲۰۰ افغانی بوده که با شرکت ساختمانی باز ار يو بي عقد قر اداد گر ديده است و از طر ف بانک جهاني تمويل مي گر دد. از این پروژه که قرار است در ماه جون ۲۰۱۹ به بهره برداری سپرده شود

بصورت مستقیم ۱۰۰۰ نفر و بصورت غیر مستقیم ۴۰۰۰۰ هزار نفر مستفید می گردند. اعمار ساختمان ۸۰ پایه پلجک جدید با ابعاد مختلف،جویچه های بغلی سرک(سنگ فرش) و اعمار ۱۵۰۰ متر مکعب دیوار های استنادی نیز شامل این پروژه



د تخار ولایت د زرگران قصر د سیک جوړول کار روانی دی

د زر ګر ان قصر د سړک پروژه د تخار و لايت په مرکز تالقان بنار کی د ۳،۸۲۳ کیلومتر و په اور دوالی او ۱۰.۵۴ متر و به بر اخوالی موقعیت لری.

یاد سرک د لس متر و په او ر. دو الی یوه پایه پل، یو شمیر پلچکونه او د سرک غاړې ويالي هم لري او د رغوني چاری یی ۶۸ سلنه کاری پرمختګ لری.

یاده یروژه له تولنیز او اقتصادی یلوه ډیره ارزښت لری او په رغونه به يې د سيمې د خلکو ستونزې لکه د کر ایو و ډیر و الی، روغتیا ، ښو و نیز ، لری و اټن او د اورښتونو پر مهال د لارو بنديدو تر ډير حل شي او په کاري بهير کې د ډيرې خلکو ته کاري زمينه رامينځته ته شوی دی.

دا سرک د فوايد عامي وزارت د کليو د لارجوړوني ملي يروكرام لخوا رغول كيږي.



ولسوالي بهارك والايت تخار عنقريب ازيك يروژه عام المنفعه مستفيد مي گردد

کار باز ساز ی ۱۳ کیلومتر سرک جغلی و اعمار ۳ پایه پلچک آهن کانکریتی، معبر و ۳۰ متر دیوار استنادی اطراف آن توسط برنامه ملی راه سازی روستایی وزارت احیا و انکشاف دهات در ولسوالی بهارک ولایت تخار جریان دارد و قرار است تا یک ماه آینده تکمیل شود.



این سرک که از قریه شرو رقدوق الی سرک عمومی بهارک امتداد یافته و ر و ستاهای شور قدوق، گل میش، بادام قشلاق، مغل قشلاق و شیمان سای را به مركز اين ولسوالي وصل ميكند، بيش از جهار ميليون افغاني هزينه بر ميدارد.

در جریان تطبیق پروژهی مذکور برای ۷ هزار تن زمینهی کار فراهم شده و پس از تکمیل شدن، ۲ هز ار خانو اده از مز ایای آن مستفید خو اهند گر دید.